# REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION

#### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSION À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC 11 Laurier St. / 11 rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau, Québec Canada K1A 0S5

#### **Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the

Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication

contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Solicitation	Closes	/ L'inv	itation	prend
fin:				-

At – à : Eastern Daylight Time (EDT) - Heure normale de l'Est (HNE)

On - le : 29 June 2022 at 1400hrs

Solicitation No / No de l'invitation:			
Dot W8485-237138			
amendment No – No de la			
<b>d</b> odification			
00			
s à:			
FAX No / No de fax:			
N/A			
Destination :			
Ministère de la Défense nationale 25e dépôt d'approvisionnement des Forces canadiennes, Montréal 6363, rue Notre-Dame-Est Montréal (Québec) H1N 2E9 Canada			

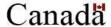
#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

#### Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés «rendu droits acquittés», tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente

Delivery required / Livraison exigée:	Delivery offered / Livraison proposée:						
120 jours à compter de l'attribution du contrat							
120 days from contract award							
Vendor Name and address / Raison sociale et adresse du fournisseur:							
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie):							
Name / Nom:	_Title / Titre:						
Signature:	Date:						



## **TABLE OF CONTENTS**

PART 1	I - GENERAL INFORMATION	3
1.1 1.2 1.3	SECURITY REQUIREMENTSREQUIREMENTDEBRIEFINGS.	3
PART 2	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	5
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS  SUBMISSION OF BIDS  ENQUIRIES - BID SOLICITATION  APPLICABLE LAWS  BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS  MILITARY AVIATION REPLACEMENT PARTS: CONDITION AND CERTIFICATION OF DELIVERABLES END ITEM	5 6 8
PART 3	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	11
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	11
PART 4	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	12
4.1 4.2	EVALUATION PROCEDURES	12
	5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION N/A	
PART 6	6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	
6.16	SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS TERM OF CONTRACT AUTHORITIES PAYMENT INVOICING INSTRUCTIONS CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION APPLICABLE LAWS PRIORITY OF DOCUMENTS DEFENCE CONTRACT SACC MANUAL CLAUSES DISPUTE RESOLUTION PACKAGING REQUIREMENT QUALITY ASSURANCE SHIPPING INSTRUCTIONS — DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE	12 13 13 13 14 14 14 15 15 15 15 16 16
ANNEX	( "A"	19
REQ	UIREMENT - LINEITEM DETAILS	19
ANNEX	( "B" TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION	20
FLFC	CTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS	20

#### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

## 1.1 Security Requirements

There is no security requirement associated with this bid solicitation.

## 1.2 Requirement

The requirement is detailed under "Line Item Detail" at **Annex A**.

## 1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

#### **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

#### 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u>l (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2020-05-28) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modifications:

- a) Section 02, Procurement Business Number is deleted in its entirety.
- b) Section 05, Submission of Bids Subsection 4 is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 90 days

c) Section 20, Further information – Subsection 2 is deleted in its entirety.

#### 2.1.1 SACC Manual Clauses

<u>B1000T</u> (2014-06-26) Condition of Material-Bid <u>B3000T</u> (2006-06-16) Equivalent Products/ Substitutes (Form, Fit and Function)

## 2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Note: For bidders who choose to submit their bids using epost Connect for bid closing at the Bid Receiving Unit in the National Capital Region, the email address is:

tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Note: Submissions will not be accepted if sent directly to this email address. This e-mail address must be used to initiate an epost Connect conversation as outlined in Standard Instructions 2003 or to send bids using an epost Connect message if the Bidder is using their own epost Connect user license.

#### 2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than seven (7) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is

eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

## 2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **Ontario**.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

#### 2.5 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse</u> <u>Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
  - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
  - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

#### 2.6 Military aviation replacement parts: Condition and certification of deliverables end items

The following categories do not apply to standard and commercial parts. Standard parts consist of common hardware parts and raw materials, not necessarily designed for aviation use, produced to recognized industry or government specifications, which are available without proprietary limitations (such as Society of Automotive Engineers (SAE), National Aerospace Standard (NAS), Army-Navy Aeronautical Standard (AN), and Military Standard (MS) hardware items). Commercial parts consist of common non-aeronautical parts produced to recognized industry specifications and available on the commercial market. Deliverable standard and commercial parts must be in a new condition.

- Category #1 New Materiel
   Deliverable end items to be manufactured or which have been manufactured but not used, which are supplied by:
  - a. the owner of the design or manufacturing rights to the items; or,
  - b. the authorized manufacturer or agent/distributor of the owner of the design or manufacturing rights to the items; or
  - c. distributors approved by Transport Canada (TC) or accredited by the Aviation Suppliers Association, for parts that have an application to a civilian type certified aircraft; or
  - d. maintenance organizations approved/accredited by TC, the Department of National Defence (DND)/Canadian Forces Technical Airworthiness Authority or repair stations certified by the Federal Aviation Administration (FAA).
- Category #2 New Surplus Materiel
   Deliverable end items, unused and supplied by an entity other than Category #1 sources. Full
   traceability documentation back to the owner of the design or manufacturing rights to the items or
   their authorized manufacturer or agent/distributor is required.
- Category #3 Other Condition
   Any deliverable end item condition other than Category # 1 or Category #2. Should the Bidder be offering deliverable end items in Category #3, a complete description of the item's condition and

all available traceability documentation is required with the bid. Bids containing parts identified in this category are subject to evaluation by Canada.

## Deliverable End Item Grid

Bidders must indicate the NATO Supply Code for Manufacturers or Commercial and Government Entity (NSCM/CAGE) code of the manufacturing entity under the appropriate category of the grid. For example, if a Bidder is offering a Category #1 item(s), it must indicate the NSCM number under that category as per the example below. Bidders may use additional pages to provide the complete description called up under Category #3 if necessary.

ItemCategory 1Category 2Category 3New MaterielNew Surplus MaterielOther Condition

For example	NSCM: ABC12 Name: PWGSC	 
1		 
2		 

## Requirements for Airworthiness Certification

The requirements for airworthiness certification do not apply to the provision of standard and commercial parts. Standard and commercial parts must be accompanied by a packing slip that identifies the name and address of the supplier, the NATO stock number, identification of the manufacturing standard (e.g. SAE, NAS, AN, MS) and manufacturer's part number and model number as applicable; quantity, identification of the lot or batch number if applicable; and the cure date/shelf life if applicable.

Bidders are advised that the Contractor must provide the following airworthiness documentation, for each unit of issue, within the interior packaging or attached to the good(s) supplied under the resulting contract. Note that this requirement is in addition to documentation required in support of invoice payment or other documentation requirements identified within the Contract:

- Category #1 and #2 military unique aviation replacement parts must have an Original Equipment Manufacturer (OEM) or an OEM's approved manufacturer's Certificate of Conformance, which includes all the following information:
  - a. positive identification of the item by type, class, style, grade, model, part number, description, nomenclature and/or serial number, as applicable;
  - b. either the following certification, or a similarly worded statement, signed by an authorized inspector, that satisfies the intent of the following:
     I certify that the aeronautical product described here conforms to the applicable design data and is in a condition for safe operations.
  - c. identification of both the authorized signatory and the organization.
- 2. Category #1 and #2 items, which have an application to a civilian type certified aircraft, must be supplied with a Certificate of Conformance, namely:
  - a. form TCCA Form One, Authorized Release Certificate, signed by a TC authorized inspector, within the two (2) years before contract award;
  - FAA Form 8130-3, Airworthiness Approval Tag, or a FAA Form 8130-4, Export Certificate
    of Airworthiness, signed by a FAA authorized inspector, within the two (2) years before
    contract award;
  - European Aviation Safety Agency (EASA) Form One, Authorized Release Certificate, signed by an EASA authorized inspector, within the two (2) years before contract award; or
  - d. OEM's or OEM's approved manufacturer's Certificate of Conformance; which includes:
    - i. positive identification of the item by type, class style, grade, model, part number, description, nomenclature, and/or serial number, as applicable;
    - either the following certification, or a similarly worded statement, signed by an authorized inspector, that satisfies the intent of the following:
       I certify that the aeronautical product described here conforms to the applicable design data and is in a condition for safe operations.
    - iii. identification of both the authorized signatory and organization.
- 3. Bidders must specify which one of the documents identified above will be provided for each item required to be supplied in response to the bid solicitation.

#### 2.6.1 Military aviation replacement parts - Substitutes and Traceability

Government Entity (CAGE) code indicated in the bid solicitation are the only ones known to the Department of National Defence that meet the form, fit and function requirements of the Original Equipment Manufacturer (OEM) approved type design of the aircraft in which they will be installed. If the Bidder proposes to supply any part with an alternative Part Number or NSCM/CAGE code, the Bidder must provide, with its bid, all the technical information (e.g. drawings, specifications, engineering reports, and/or test reports) necessary to clearly demonstrate that the part proposed has the form, fit and function characteristics equivalent to the Part Number(s) and NSCM/CAGE code(s) specified in the bid solicitation.

Failure to provide the required technical information will result in the bid being declared non-responsive with respect to any part for which such information was requested.

If a part is not manufactured by the OEM of the aircraft, then it must be manufactured by an authorized supplier to the OEM or by the original manufacturer of the part chosen for use by the OEM of the aircraft (or the successor of or licensed by that original manufacturer). Canada reserves the right to verify with the OEM of the aircraft that the manufacturer of a part proposed is in fact authorized by the OEM to produce that part or supplies that part to the OEM.

If the Bidder proposes to supply any part with an alternative Part Number or NSCM/CAGE code, the Bidder must provide the following substitution notice fully completed.

#### **Substitution Notice**

3.

1.	Item Number:								
2.	Original Technical Data (as referenced below):								
	<ul><li>a. Part Number:</li><li>b. NSCM/CAGE code:</li><li>c. Other:</li></ul>								
	Proposed Change(s)								
	<ul><li>a. Part Number:</li><li>b. NSCM/CAGE code:</li></ul>								
	c. Other:								
4.	Reason for Change/Supporting Data:								

The Bidder is advised that availability and retention of records of the manufacturer sufficient to constitute proof of origin will be a condition of the resulting Contract.

## 2.7 Substitute Products – Samples (Department of National Defence)

If the Bidder offers a substitute product, Canada reserves the right to request a sample from the Bidder in order to determine its equivalency in form, fit, function, quality and performance to the item specified in the bid solicitation.

The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a sample to the Technical Authority, transportation charges prepaid, and without charge to Canada, within "7 Calendar Days" from the date of request. The sample submitted by the Bidder will remain the property of Canada and will not be considered as part of the deliverables in any resulting contract. If the sample does not meet the requirements of the bid solicitation or the Bidder fails to comply with the request of the Contracting Authority, the bid will be declared non-responsive

#### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

#### 3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (1 hard copy) Section II: Financial Bid (1 hard copy) Section III: Certifications (1 hard copy)

Prices must appear in the financial offer only and must be in Canadian Dollars. No prices must be indicated in any other section of theoffer.

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

Bidders should include the following information in their financial bid:

- 1. Their legal name;
- 2. Preferred currency of bid is (CAD). If converting to CAD, state and use the date and rate from Bank of Canada on bid date. In case the conversion changes, the bid price will be re-calculated on bid close to ensure fairness.
- The name of the contact person (including this person's mailing address, phone and facsimile numbers and email address) authorized by the Bidder to enter into communications with Canada with regards to:
  - their bid; and any contract that may result from their bid.

PLEASE NOTE: <u>IF APPLICABLE</u>, IT IS MANDATORY FOR THE BIDDER TO BID ON IDENTICAL LINE ITEMS (I.E. IDENTICAL NATO STOCK NUMBER), AS ONLY THE DELIVERY LOCATION DIFFERS

### **Section III: Certifications**

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

#### 3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete **Annex** "B" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "B" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

## 3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

#### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

#### 4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### 4.1.1 Technical Evaluation

#### 4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Bidders must explain and demonstrate how they propose to meet the mandatory technical requirements as outlined at **Annex A – Requirement.** 

#### 4.1.2 Financial Evaluation

A0222T (2014-06-26), Evaluation of Price-Canadian/Foreign Bidders.

#### 4.2 Basis of Selection

A0031T (2010-08-16), Basis of Selection – Mandatory Technical Criteria

#### 4.2.1 Identical Low Bids - Best Value

If identical low bids are received, the Treasury Board Contracting Policy (subsection 10.8.17) provides that the contract should be awarded on the basis of best value. Our evaluation method, of identical low bids, will be conducted by evaluating the following terms provided by the bidder, in the order provided below, to identify the most favorable option for Canada:

- 1. Delivery date offered by the bidder
- 2. Time the bid was received by the bidder
- 3. Track record of the bidder (after-sales service)

#### PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications that bidders provide to Canada are subject to verification by Canada at any time. Unless otherwise specified, Canada will declare a bid non-responsive, or in default on the part of the Contractor if any certification made by the Bidder is found to be untrue, knowingly or unknowingly, whether during the period evaluation of bids or during the term of the contract.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply with and cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive, or constitute a breach of the terms of the Contract.

## **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

## 6.1 Security Requirements

**6.1.1** There is no security requirement applicable to the Contract.

### 6.2 Requirement

The Contractor must provide the items detailed under the "Line Item Detail" at Annex "A".

#### 6.2.1 Condition of Material – Contract

## **Option 1**

The Contractor must provide material that is new production of current manufacture supplied by the principal manufacturer or its accredited agent. The material must conform to the latest issue of the applicable drawing, specification and part number, as applicable, that was in effect on the bid closing date.

#### OR

#### **Option 2**

If the material is not new production of current manufacture, or is from a source other than the principal manufacturer or its accredited agent, it must be unused and in new condition, provided by an approved contractor with the latest approved modifications incorporated as applicable, and include the release notes.

Name of manufacturer:
Date of manufacture:
Cure date if the item contains elastomeric material:
(NOTE TO BIDDER: To be inserted at contract award).

## 6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

## 6.3.1 General Conditions

2010A (2020-05-28), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

#### 6.4 Term of Contract

#### 6.4.1 Contract Period

The contract period is from award to \_\_\_\_\_\_. (**NOTE TO BIDDER:** To be inserted at contract award).

## Solicitation No. - N° de l'invitation Buyer ID - Id de l'acheteur W8485-237138 DAP 8-2-2-2 6.4.2 **Delivery Date** All the deliverables must be received on or before . (NOTE TO BIDDER: To be inserted at contract award). 6.5 **Authorities** 6.5.1 **Contracting Authority** The Contracting Authority for the Contract is: Name: Mac Davis-Kelly Materiel Acquisition and SupportOfficer Title: DGAEPM/DAP/DAP 8-2-2-2 Department of National Defence Directorate Aerospace Procurement Directorate: Address: 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A 0K2 Mac.Davis-Kelly2@forces.gc.ca E-mail address: 6.5.2 Technical Authority The Technical Authority for the Contract is to be determined. (NOTE TO BIDDER: To be provided at contract award). The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority. 6.5.3 **Contractor's Representative** 6.5.3 Contractor's Representative (NOTE TO BIDDER: must be filled out and submitted by the Vendor with their bids) The person responsible for: General enquiries:

General enquiries:

Name:
Telephone No.:
Facsimile No.:
E-mail address:

Delivery follow-up:

Name:
Telephone No.:
Facsimile No.:
E-mail address:

#### 6.6 Payment

## 6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a **firm unit price**, as specified in **Annex A**, for a cost of **\_\_\_\_\_for Line Item no.\_**. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra. (**NOTE TO BIDDER**: To be inserted at contract award).

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

## 6.6.2 Electronic Payment of Invoices - Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Direct Deposit (Domestic and International);
- b. Electronic Data Interchange (EDI);
- c. Wire Transfer (International Only);

## 6.6.3 Multiple Payments

H1001C (2008-05-12) Multiple Payments

#### 6.7 Invoicing Instructions

- The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 2. Invoices must be distributed as follows:
  - a. The original and one(1) must be forward to the Consignee for certification and payment

#### W1941

Department of National Defence 25 CANADIAN FORCES SUPPLY DEPOT 6560 HOCHELAGA ST MONTREAL QC H1N 1X9 Attention: Accounts Payable Section

b. A copy must be forward to the Contracting Authority identified under section entitled "Authorities of the contract

#### 6.8 Certifications and Additional Information

#### 6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

## 6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **Ontario**.

## 6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) The 2003 (2020-05-28) Standard Instructions Goods and Services Competitive Requirements
- (c) The general conditions 2010A (2020-05-28), General Conditions Goods (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Requirement;
- (e) the Contractor's bid dated (insert date of bid).

#### 6.11 Defence Contract

SACC Manual clause A9006C (2012-07-16) Defence Contract

#### 6.12 SACC Manual Clauses

A0301C (2007-05-25) Military Aviation Replacement Parts- Maintenance of Records

B1202C (2007-05-25) Age Control of Elastomeric Materials

B7500C (2006-06-16) Excess Goods

D0050C (2007-05-25) End User Certificate

D6010C (2007-11-30) Palletization

D9002C (2007-11-30) Incomplete Assemblies

G1005C (2016-01-28) Insurance – No Specific Requirement

#### 6.13 Dispute Resolution

- (a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.
- (b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.
- (c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.
- (d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "Dispute Resolution".

#### 6.14 Packaging Requirement

The Contractor must prepare all item numbers for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification *D-LM-008-036/SF-000*, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package item numbers in quantities of one (1) per package, and **must package** all item numbers, as located under description on **Annex A**.

D2000C (2007-11-30), Markings D2001C (2007-11-30), Labelling D2025C (2017-08-17), Wood Packing Materials

#### 6.15 Quality Assurance

D5510C, 2022-05-12, Quality assurance authority (Department of National Defence): Canadian-based contractor

D5540C, 2021-05-20, D5540C-ISO 9001:2015 Quality Management Systems - Requirements (Quality Assurance Code Q)

D5545C, 2019-05-30, ISO 9001:2015 - Quality Management Systems - Requirements (Quality Assurance Code C)

D5606C, 2017-11-28, Release documents (Department of National Defence): Canadian-based contractor,

D5620C, 2012-07-16, Release Documents - Distribution,

<u>D9010C</u>, 2015-02-25, Military Aviation Replacement Parts - Airworthiness Documentation,

D5515C, 2010-01-11, Quality Assurance Authority (Department of National Defence) - Foreign-based and United States Contractor

D5605C, 2021-05-20, Release Documents (Department of National Defence) - United States-based Contractor

D5604C, 2008-12-12, Release Documents (Department of National Defence) - Foreign-based Contractor

#### 6.16 Shipping Instructions – Department of National Defence

#### 6.16.1 Shipping Instructions (Department of National Defence) - Canadian-based Contractor

- Delivery will be FCA Free Carrier at (Please provide the name of the location, i.e. contractor's location), Incoterms 2000. The Contractor must loadthe goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.
- 2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

Inbound Logistics Co-ordination Center (ILCC)

Telephone: 1-877-877-7423 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free) E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

- 3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics Coordination Center when arranging for shipment:
  - a. the Contract number;
  - b. consignee address (for multiple addresses, items must be packaged and labelled separately with each consignee address);
  - c. description of each item;
  - d. the number of pieces and type of packaging (i.e., carton, crate, drum, skid);
  - e. actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
  - f. full details of dangerous goods/hazardous products, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous goods/hazardous products as required

for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, the International Air

Transport Association regulations or the applicable Canadian <u>Transportation of Dangerous Goods Regulations</u>, and a copy of the safety data sheet in English and French.

- 4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, and the marking of each piece with a Transportation Control Number.
- 5. The Contractor must not ship the goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
- 6. If the Contractor delivers the goods at a place and time which are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
- 7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either 30 days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or 30 days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

# ANNEX "A" REQUIREMENT – Line item details

Item	Description	Unit of Issue	Quantity	Destination Address	Invoice Address	Quality Assurance Control	Controlled Goods	Firm Unit Price, Applicable Taxes Extra	Applicable Taxes	Delivery Lead Time	Extended Price
1	NSN: 5315-00-222-1711 PIN,QUICK RELEASE P/N MS17984C-630 NCAGE 1PN61	EA	24	Department of National Defence 25 CFSD Montreal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal, QC H1N 2E9 Canada	Ministry of National Defence CFSD Montreal PO Box 4000, stn. K Montreal, QB H1N 3R9 Attention: Accounts Payable	С	NO	\$	\$		\$
2	NSN: 5315-01-624-9886 PIN,QUICK RELEASE P/N MS17990C329 NCAGE 1PN61	EA		Department of National Defence 25 CFSD Montreal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal, QC H1N 2E9 Canada	Ministry of National Defence CFSD Montreal PO Box 4000, stn. K Montreal, QB H1N 3R9 Attention: Accounts Payable	Q	NO	\$	\$		\$
3	NSN: 1005-01-541-4381 CHUTE,AMMUNITION P/N SA762-108 NCAGE IPN61	EA	10	Department of National Defence 25 CFSD Montreal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal, QC H1N 2E9 Canada	Ministry of National Defence CFSD Montreal PO Box 4000, stn. K Montreal, QB H1N 3R9 Attention: Accounts Payable	С	NO	\$	\$		\$
SUB TO	) DTAL			<u> </u>						\$	
	PPLICABLE TAXES INSERT AMOUNT AS					ERT AMOUNT AS	GST: \$				
							HST: \$				
									PST:	\$	
TOTAL									, 	\$	

Solicitation No. - N° de l'invitation . Buyer ID - Id de l'acheteur W8485-237138 . DAP 8-2-2-2

## ANNEX "B" to PART 3 OF THE BID SOLICITATION ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- () Direct Deposit (Domestic and International);
- () Electronic Data Interchange (EDI);
- () Wire Transfer (International Only);